

Dział urzędowy.

Obwieszczenie.

Trudności techniczne zmuszają mnie do zakazania **prywatnych** rozmów telefonicznych w godzinach 11.—12. przed poł. i 3.—5. po poł. Dozwolone są nagłe rozmowy z lekarzami, aptekarzami i księżmi.

Zaznaczam, że zakaz ten jest na czas krótki i zostanie po pokonaniu trudności zniesiony.

Krotoszyn, dnia 2. kwietnia 1919.

Podporucznik Białecki, komendant placu.

Rozporządzenie co do Tygodnika Urzędowego.

§ 1.

Wszelkie ustawy, rozporządzenia i dekrety władzy polskiej, rządzącej na terytorjum, zajętem przez Wojsko Polskie, publikować się będą od dnia dzisiejszego w „Tygodniku Urzędowym”, wychodzącym w Poznaniu.

§ 2.

Wszelkie ustawy, rozporządzenia i dekrety obowiązują, o ile w nich nie przewidziano nic innego, z upływem dnia, podanego w odnosnym numerze jako dnia wyjścia.

Poznań, dnia 17. marca 1919.

Komisariat Naczelnej Rady Ludowej.

W. Korfanty. A. Poszwiński. X. Adamski.

Rozporządzenie, co do czasu letniego.

§ 1.

Na obszar terytorjum, zajętego przez Wojsko Polskie, obowiązuje od 15. kwietnia 1919 do 16. września 1919 czas letni.

§ 2.

Czas letni rozpoczyna się 15. kwietnia 1919 o godzinie drugiej w nocy wedle dotychczasowego czasu i kończy się 16. września 1919 o godzinie trzeciej rano wedle czasu letniego.

§ 3.

Należy wszelkie zegary:

- 1) w dniu 15. kwietnia 1919 o godzinie drugiej w nocy posunąć o godzinę naprzód,
- 2) w dniu 16. września 1919 o godzinie trzeciej rano cofnąć o godzinę.

§ 4.

Z godzin, okazujących się 16. września podwójnie, pomiędzy drugą a trzecią rano oznacza się pierwszą jako 2 A, 2 A 1 minuta itd. do 2 A 59 minut, drugą jako 2 B 1 minuta aż do 2 B 59 minut.

Poznań, dnia 17. marca 1919.

Komisariat Naczelnej Rady Ludowej.

W. Korfanty. A. Poszwiński. X. Adamski.

Rozporządzenie, dotyczące handlu końmi.

§ 1.

Do handlu końmi w obrębie terytorjum, zajętego przez Wojsko Polskie, są upoważnieni tylko ci, którzy otrzymają na to pozwolenie od Urzędu Wojskowego przy Komisariacie Naczelnej Rady Ludowej.

§ 2.

Przepis § 1 odnosi się także do powiatów, w których już zniesiono obłożenie aresztu koni.

§ 3.

Wykroczenia przeciw przepisom, powyżej wzmiankowanym, podlegają grzywnie do dziesięciu tysięcy marek lub więzieniu aż do jednego roku. Oprócz tego nastąpi konfiskata odnosnych koni.

Poznań, dnia 18. marca 1919.

Komisariat Naczelnej Rady Ludowej.

W. Korfanty. A. Poszwiński. X. Adamski.

Dekret co do opłat za wykazy i przepustki.

Opłaty za wykazy osobiste i za przepustki nie mogą wynosić więcej niż **jedną markę** za każdy wykaz wzgl. za każdą przepustkę.

Poznań, dnia 17. marca 1919.

Komisariat Naczelnej Rady Ludowej.

X. Adamski. W. Korfanty.

Wszelkich pracodawców (t. j. właścicieli browarów, cegielni, większych i mniejszych przedsiębiorstw, gospodarzy, urzęda i osób prywatnych) z powiatu krotoszyńskiego uprasza się, aby ich każdorazowy potrzeb robotników (męskich jak żeńskich) niezwłocznie podali do wykazu pracy w miejscu, ul. wilhelmowska 14.

Krotoszyn, dnia 29. marca 1919.

Starosta.

Obwieszczenie.

Dycty członków komisji przedzacunkowej Komisariatów obwodowych Niemieckie Oleśdy, Krotoszyn-południe i Krotoszyn-południe są przez tutejszą kasę powiatową wyasygnowane i będą w przyszłych dniach odnosnym odbiorcom przez pocztę wysłane.

Dycty zdunskiego Komisariatu obwodowego będą dopiero później wyasygnowane.

Krotoszyn, dnia 28. marca 1919.

Przewodniczący Komisji podatkowej.

Skoroszewski.

Amtlicher Teil.

Bekanntmachung.

Technische Schwierigkeiten zwingen mich dazu, den **privaten** Fernsprechverkehr in der Zeit von 11—12 vorm. und 3—5 Uhr nachm. zu sperren. Ausgeschlossen davon sind dringende Gespräche mit Ärzten, Apothekern und Geistlichen.

Ich bemerke, daß die Sperre nur von kurzer Dauer ist und nach Befestigung der Schwierigkeiten aufgehoben werden wird.

Krotoschin, den 2. April 1919.

Ppor. Białecki, Plakkommandant.

Verordnung betreffend den Tygodnik Urzędowy.

§ 1.

Alle Gesetze, Verordnungen und Verfügungen der Polnischen Behörde, welche die Regierungsgewalt in dem durch das Polnische Heer besetzten Gebiet ausübt, werden vom heutigen Tage ab im in Polen erscheinenden „Tygodnik Urzędowy“ veröffentlicht werden.

§ 2.

Alle Gesetze, Verordnungen und Verfügungen treten, sofern in ihnen nichts anderes vorgehört ist, mit Ablauf desjenigen Tages in Kraft, der in der betreffenden Nummer als Ausgabetag angegeben ist.

Posen, den 17. März 1919.

Komisariat Naczelnej Rady Ludowej.

W. Korfanty. A. Poszwiński. X. Adamski.

Verordnung, betreffend die Sommerzeit.

§ 1.

In dem durch das Polnische Heer besetzten Gebiet ist vom 15. April 1919 bis zum 16. September 1919 die Sommerzeit maßgebend.

§ 2.

Die Sommerzeit beginnt am 15. April 1919 nachts 2 Uhr nach der gegenwärtigen Zeitrechnung und endet am 16. September 1919 vormittags 3 Uhr im Sinne dieser Verordnung.

§ 3.

Die öffentlich angebrachten Uhren sind:

- 1) am 15. April 1919 vormittags 3 Uhr um eine Stunde zurückzustellen,
- 2) am 16. September 1919 um 3 Uhr morgens um eine Stunde vorzurücken.

§ 4.

Von der am 16. September 1919 doppelt erscheinenden Stunde von 2 bis 3 Uhr vormittags wird die erste Stunde als 2 A, 2 A 1 Minute usw. bis 2 A 59 Minuten, die zweite als 2 B, 2 B 1 Minute usw. bis 2 B 59 Minuten bezeichnet.

Posen, den 17. März 1919.

Komisariat Naczelnej Rady Ludowej.

W. Korfanty. A. Poszwiński. X. Adamski.

Verordnung, betreffend den Handel mit Pferden.

§ 1.

Den Pferdehandel in dem durch das Polnische Heer besetzten Gebiet dürfen nur diejenigen Personen betreiben, die hierzu vom Urząd Wojskowy przy Komisariacie Naczelnej Rady Ludowej die Genehmigung erhalten.

§ 2.

Die Vorschrift des § 1 bezieht sich auch auf diejenigen Kreise, in denen die Beschlagnahme der Pferde bereits aufgehoben worden ist.

§ 3.

Zu widerhandlungen gegen die vorstehenden Bestimmungen werden mit Geldstrafe bis zehntausend Mark oder mit Gefängnis bis zu einem Jahre bestraft. Außerdem wird die Konfiskation der betreffenden Pferde erfolgen.

Posen, den 18. März 1919.

Komisariat Naczelnej Rady Ludowej.

W. Korfanty. A. Poszwiński. X. Adamski.

Verfügung, betreffend die Erhebung von Gebühren für Personal- und Reise-Ausweise.

Die Gebühren für Personal- und Reiseausweise dürfen nicht mehr als **eine Mark** für jeden Ausweis betragen.

Posen, den 17. März 1919.

Komisariat Naczelnej Rady Ludowej.

X. Adamski. W. Korfanty.

Sämtliche Arbeitgeber (d. h. Besitzer von Brauereien, Ziegeleien sowie größere und kleinere Unternehmungen, Landwirte, Behörden und Privatpersonen) im Kreise Krotoschin werden hiermit ersucht, ihren jederzeitigen Bedarf an Arbeitskräften (männlich wie weiblich) unverzüglich bei dem Kreisarbeitsnachweis Krotoschin Wilhelmstraße 14 anzumelden.

Krotoschin, den 29. März 1919.

Der Starost.

Bekanntmachung.

Die Veräumnisgebühren der Mitglieder der Vereinskassungskommissionen der Distrikte St. Krotoschin, Krotoschin-Nord und Krotoschin-Süd sind bei der Kreiskasse hier selbst angewiesen worden und werden in nächster Zeit den Empfangsberechtigten durch die Post überliefert werden.

Die Veräumnisgebühren des Distrikts Zdun können dagegen erst später angewiesen werden.

Krotoschin, den 28. März 1919.

Der Vorsitzende der Einkommensteuer-Veranlagungs-Kommission.

Skoroszewski.

Dotyczy marmelady.
Cena marmelady wynosi w handlu detalicznym od dnia dzisiejszego
1,10 mk. za funt.

Krotoszyn, dnia 1. kwietnia 1919.
Starosta.

Dla braku węgla i drzewa będzie niestety gazownia w krótkie zamknięta. Proszę Szanowną Publiczność już się teraz na to przygotować. Z dniem 15. kwietnia rozpoczyna się nowy czas latowy, a mianowicie dzień będzie wieczorem o godzinę dłuższy i będzie mniej więcej aż do 9-tej godziny jasno. Niewygodą z powodu zamknięcia gazowni nie będzie zatem tak bardzo do kucziwa.

Krotoszyn, dnia 2. kwietnia 1919.

Starosta.
Skoroszewski.

Książęcy urząd leśny rozpoczyna w poniedziałek roboty w rewirze Smoszew. Do pracy tej mogą się robotnicy w urzędzie leśnym zgłosić, jednakowoż pod warunkiem, że codzienne oddawanie drzewa robotnikom ustanie, prócz na końcu tygodnia stosownie do umowy.

Krotoszyn, dnia 2. kwietnia 1919.

Starosta.
Skoroszewski.

We wtorek dnia 8. kwietnia 1919 o godzinie 12. w południe odbędzie się na podwórzu koszar Hallera w Krotoszynie **licytacja trzech koni** za gotówkę najwięcej dającemu.

Do licytacji będą przypuszczeni tylko niezamożni gospodarze, którzy przez poświadczenie policyjne udowodnią, że im konie do rolnictwa są bardzo potrzebne.

Krotoszyn, dnia 3. kwietnia 1919.

Starosta.

Betrifft Marmelade.
Der Kleinhandelspreis für Marmelade beträgt von heute ab **1,10 Mk. pro Pfund.**

Krotoschin, den 1. April 1919.

Der Starost.

Wegen Mangel an Kohle und Holz muß die Gasanstalt geschlossen werden. Das Publikum wird gebeten, sich schon jetzt hierauf vorzubereiten. Die neue Sommerzeit fängt am 15. April an, das heißt der Tag wird abends eine Stunde länger dauern und es wird etwa bis gegen 9 Uhr hell sein. Die Unbequemlichkeit durch die Einstellung der Gasanstalt wird deshalb nicht zu sehr unangenehm empfunden werden.

Krotoschin, den 2. April 1919.

Der Starost.
Skoroszewski.

Die fürstliche Forstverwaltung wird Montag wieder mit dem Holzeinschlag im Reviere Smoszew beginnen und können sich Arbeiter hierzu bei der fürstlichen Forstverwaltung melden. Jedoch unter der Bedingung, daß eine tägliche Abgabe von Holz an die Holzschläger nicht mehr stattfindet, am Ende der Woche nur nach Uebereinkunft.

Krotoschin, den 2. April 1919.

Der Starost.
v. Skoroszewski.

Dienstag den 8. April 1919 mittags 12 Uhr findet auf dem Hofe der Hallerkaserne in Krotoschin die **Versteigerung von drei Pferden** gegen Barzahlung an den Meistbietenden statt.

An der Versteigerung dürfen nur bedürftige Landwirte die durch eine Bescheinigung der Ortspolizeibehörde nachweisen, daß sie Pferde zur Landwirtschaft brauchen, teilnehmen.

Krotoschin, den 3. April 1919.

Der Starost.

Otworzenie interesu.

Pierwszego kwietnia b. otworzyłem w Krotoszynie pod rataszen

skład mięsa i wyrobów mięsnych

który dawniej mistrz rzeźnicki pan **Karól Hoppe** posiadał.

Proszę szanowną Publiczność miasta Krotoszyna i okolicy, panu Hoppe powierzone zaufanie na mnie łaskawie przenieść, za przyrzeczeniem najlepszej i rzetelnej obsługi.

Zgłoszenia odbiorców przyjmuje do 3. kwietnia r. b. mój poprzednik pan Hoppe w miejscu, ulica wielka-bożnicka nr. 3a, od tego dnia ja sam pod tem samym numerem.

Krotoszyn, w marcu 1919 r.

Wicenty Łuczkiewicz
mistrz rzeźnicki.

Geschäfts-Eröffnung.

Am 1. April d. Js. eröffnete ich hiersebst ein

Fleisch- und Wurstgeschäft

in dem unter dem Rathause belegenen Laden, den früher Herr Fleischermeister **Karl Hoppe** hiersebst, inne hatte.

Ich bitte das geehrte Publikum von Krotoschin und Umgegend, das dem Herrn, Hoppe, bisher geschenkte Vertrauen auf mich gütigst übertragen zu wollen, indem ich beste und reelle Bedienung zusichere.

Kundenanmeldungen nimmt bis zum 8. April d. Js. mein Vorgänger Herr Hoppe hier, Große Tempelstraße Nr. 3, entgegen und von da ab ich hiersebst in demselben Hause.

Krotoschin, im März 1919.

Vincent Łuczkiewicz
Fleischermeister.

Obwieszczenie.

Dla braku węgla nie będziemy od piątku 4. b. m. z rana gazu dostarczali.

Krotoszyn, 3. kwietnia 1919.

Magistrat.

Zwangsvollstreckung.

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll das in Rothweiler, Kreis Krotoschin belegene, im Grundbuche von Rothweiler Band 3 Blatt Nr. 93 zur Zeit der Eintragung des Versteigerungsvermerkes auf den Namen des Bäckers **Johann Malysiak** im Sanikam eingetragene Grundstück, Acker und bebauter Hofraum von 51,06 a Größe mit 1,61 Thaler Grundsteuerbeitrag und 455 M. Gebäudeversicherungsbeitrag, Grundsteuer-mutterrolle Artikel 102, Gebäudesteuerrolle 67

am **24. Juni 1919, vormittags 10 Uhr**

durch das unterzeichnete Gericht an Gerichtsstelle — Zimmer Nr. 27 versteigert werden. Der Versteigerungsvermerk ist am 29. Mai 1914 in das Grundbuch eingetragen.

Krotoschin, den 26. März 1919.

Amtsgericht.

Anherordentliche Generalversammlung des Vorschuß-Vereins zu Krotoschin

eingetragene Genossenschaft mit unbezchränkter Haftpflicht
am **Donnerstag, den 10. April 1919, abends 7½ Uhr,**
im Hotel E. Tiefich in Krotoschin.

Tagesordnung.

1. Bericht des Vorstandes über das abgelaufene Geschäftsjahr.
2. Bericht des Aufsichtsrates über die Prüfung der Jahresrechnung.
3. Beschlußfassung über die Genehmigung der Bilanz, über die Entlastung des Vorstandes und Verteilung des Reingewinns (Teuerungszulage an den Vorstand).
4. Wahl von Mitgliedern des Aufsichtsrates.
5. Wahl der Einigungs-Kommission.
6. Gehaltsregulierung des Vorstandes.
7. Geschäftliches.

Bilanz und Jahresbericht liegen zur Einsicht der Genossen in unserem Geschäftsraum aus.

Krotoschin, den 2. April 1919.

Der Aufsichtsrat.
H. Wels sen.

Bekanntmachung.

Infolge Kohlenmangel wird die Gasabgabe am **Freitag, den 4. d. Mts. morgens** eingestellt.

Krotoschin, den 3. April 1919.

Der Magistrat.

Bacznosć!

Sadniki buraków do cukrowni Zdunowskiej!

Po nasienie trzeba się zgłosić do 10. b. m. w południe u kolonisty **Kahla** w Konarzewie.

Cukrownia w Zdunach.

Achtung!

Zuderrüben-Anbauer für Zudersfabrik Zdun!

Der Rübensamen muß bis 10. April mittags bei Ansiedler **Kahl** in Fahnau abgeholt werden.

Zudersfabrik Zdun.

Achtung!

Schuhe.

Hauschuhe ohne Bezugschein, dauerhafte Verarbeitung, mit edler Lederspitze, pro Paar 8.— Mark freie Zusendung. Lieferung nur gegen vorherige Einsendung des Betrags. Bei Nichtgefallen garantieren wir bereitwillige Zurücknahme und Rückzahlung des Betrags. Um genaue Angabe der Adresse und Schuhnummer wird gebeten. Zahlreiche Nachbestellungen. Garantie für gute Anknüpf. Versand gestattet.

Schuhwaren-Fabrik Mimbach
(Rheinpfalz).

Miejaska wyższa szkoła dziewcząt.

Zgłoszenia się nowych uczennic i uczniów

przyjmuje się

od **2. do 5. kwietnia** przed południem od 11. do 12.

Hoeven, dyrektor.

Städt. Höhere Mädchenhule.

Die Anmeldung neuer Schülerinnen u. Schüler

findet

vom **2. bis 5. April**, vorm. 11 bis 12 Uhr statt.

Hoeven, Direktor.

Klepki pod dachówki

szerokie, jaknajlepsze, oraz wszelkie narzędzia rolnicze poleca jaknajtaniej

Rolnik

sp. zap. z ogr. por. w Krotoszynie.

Koń przybiegl.

Zgłoszenia się u sottysa w Rozdrażewie.

Ein Pferd ingelaufen.

Zu erfragen beim Gemeindevorsteher in Rozdrażewo.

Aparat kinematograficzny kompletny

do nabycia. Zgłoszenia

ulica słodowa 14.

Dom z ogrodem

jest na sprzedaż.

Zgłoszenia przyjmuje eksped. tutejszej gazety.

Zu verkaufen:

Ein fast neues Sopha, Sessel, Biersevice, Geldkassette, Puppe.

Zdunnersstraße 22.

Befichtigung von 9—11 Uhr.

Wegen Umzug

Zucht-Kaninchen

3 Häsinnen 1 Bock eventuell mit transportablem Stall zu verkaufen.

Ring 24.